

PRECIO DE SUSCRICION

Una peseta trimestre y en el extranjero 1'50

PAGO ANTICIPADO

Un número suelto 0'10 pesetas

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

Se admiten á precios convencionales



PUNTOS DE SUSCRICION

PALMA.—En las tiendas de artículos de escritorio de José Tous y de Humbert y Librería de la Propaganda Católica.

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor 41, Felanitx

El Felanitgense

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES Y MATERIALES

ESPAÑA Y MARRUECOS

Revuélvese la *Epoca* contra la noticia lanzada de que España trata de mandar algunos buques de guerra á Marruecos, para apoyar sus reclamaciones para que le sean devueltos los niños cautivos de que tanto se habla, y escribe lo siguiente:

Sin esperar á que sea rectificad oficialmente, cabe afirmar la inexactitud de la noticia del envío de la escuadra á los puertos de Marruecos si antes del día 15 del actual no hubiesen sido rescatados los cautivos españoles.

Y cabe afirmarlo, porque tal medida en estos momentos resultaría estemporánea, injustificada y contraproducente y porque no son esos, por fortuna, los temperamentos que se advierten en los centros ministeriales.

Al presente no existe ni puede existir verdadera reclamación diplomática.

En realidad ésta no ha de plantearse hasta que nos sea conocido el resultado de las incansables gestiones que realizan los delegados de Mahomed para conseguir el rescate de los cautivos españoles.

Cuando esto tenga lugar ó cuando aquellas gestiones fracasasen, podrá pedirse al Sultan, y lo pedirá el Gobierno, que se nos den las satisfacciones debidas y la indemnización oportuna, y sólo entonces, si Marruecos negase ó retardase maliciosamente la justicia que tenemos derecho á exigir, sería la ocasión oportuna de realizar una demostración naval.

No de otra suerte ha procedido Francia, á pesar de su gobierno belioso, en el asunto de M. Pouzet.

No comenzó por amenazar ni envió desde luego buques de guerra, sino que esperó que la tardanza prolongada del gobierno marroquí en acceder á sus reclamaciones justificase el empleo de medidas coercitivas.

En esto han hecho bien los poderes de la nación francesa.

¿Debemos nosotros, tan interesados en no provocar una crisis suprema en Marruecos, proceder de otra suerte?

¿Debemos precipitarnos cuando hay motivos para creer que, llegado el caso, se ha de otorgar sin vacilación ni regateos la satisfacción indispensable?

¿Estaría ahora suficientemente justificada semejante actitud?

Hay que tener en cuenta que la kábila en cuyo poder están los cautivos se encuentra en el interior y que, por lo tanto, á no llevar fuerzas de desembarco y meternos en una aventura peligrosa cuyo final solo Dios sabe cual podría ser, habríamos de limitarnos á hacer un acto puramente inútil ó provocar un conflicto con Marruecos.

CÁMARAS DE COMERCIO

Por el ministerio de Agricultura se ha dictado la siguiente circular, dirigida á los gobernadores:

«Teniendo en cuenta que en los meses de Julio y Agosto no es posible llevar á cabo lo que sería difícil realizar en otros dos meses cualesquiera del año, esto es, la ardua labor que requiere una empresa tan importante y trascendental como la de reorganizar las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, toda vez que por razones higiénicas, sanitarias y de otros órdenes se paraliza ó disminuye la actividad de los hombres de ciencia ó de negocios.

Considerando que para encarnar en la nueva constitución de los Centros expresados la mayor parte de las reformas trascendentales contenidas en el Real decreto de 21 de Julio último, debe hacerse un estudio muy detenido y un examen muy meditado de datos y antecedentes, datos de que no se puede ni se debe prescindir, so pena de incurrir en errores ú omisiones por imprevisión ó injustificado apresuramiento:

Considerado, por último, que debe brillar en la reglamentación de las Cámaras el principio de unidad y de armonía, si de veras se quiere que

resulten perfeccionados estos organismos, y que á esa unidad y armonía puede llegarse con más rapidez y con mayores garantías de acierto, mediante la celebración de una Asamblea general de las Cámaras de Comercio del Reino y de las españolas establecidas en el extranjero, en cuyas sesiones, previa discusión y por acuerdo, se adopten y propongan resoluciones uniformes respecto á los reglamentos de todos estos Centros y se complementen las disposiciones legales últimamente dictados sobre esta interesante materia;

De conformidad con las peticiones elevadas á este ministerio de 12 del corriente por la Cámara oficial de Comercio, Industria y Navegación de Madrid.

S. M. el Rey (q. D. g.) y en su nombre la Reina Regente del Reino, ha tenido á bien disponer:

1.º Que se amplíe hasta fines de Noviembre próximo el plazo fijado para que las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación actualmente constituidas lleven á cabo su reorganización, conforme á lo dispuesto en el Real decreto de 21 de Junio último; y

2.º Que se autorice la celebración en esta corte, durante el próximo Octubre, de una Asamblea general de las Cámaras oficiales de Comercio, Industria y Navegación del Reino y de las españolas establecidas en el extranjero, para deliberar y proponer medios de perfeccionar su organización.»

IPOBRES AGRICULTORES!

Telegramas del jueves comunican que S. M. firmó un decreto autorizando al ministro de Bellas Artes para adquirir en 8.000 pesetas un cuadro del *divino Morales*, propiedad de un Sr. Rondón.

No discutiremos el mérito de tal pintura para enriquecer el Museo de esta corte; pero es muy lamentable que, en la tan aflictiva situación de numerosos pueblos por efecto de repetidas tormentas, y asolados muchos otros á causa de la langosta y demás plagas en los campos, se gaste el dinero en cosas innecesarias, ó al menos que pueden aplazarse para tiempos mejores.

No las 8.000 pesetas, suma pequeña relativamente, ni un solo céntimo debiera invertirse en semejantes superfluidades que á diario venimos observando, según los datos oficiales públicos y los misteriosos.

Gobernadores, alcaldes, diputados y corporaciones populares acuden al ministerio de la Gobernación pidiendo socorros para aliviar en parte la miseria de muchas familias, completamente arruinadas á consecuencia de haber perdido sus cosechas.

—No hay dinero, se agotó el capítulo, cuando se reúnan las Cortes procuraremos solicitar un crédito...

Tal es la contestación que reciben los infelices labradores por medio de sus representantes; ese *non possumus* de rúbrica en las esferas gubernamentales.

Se solicita muy justamente la suspensión de cobranza de contribuciones en los pueblos damnificados; tampoco cabe otorgarla, la ley no lo consiente; fórmense expedientes de perdón (á costa de los demás tributarios, pues el Tesoro ha de percibir siempre los cupos íntegros), y en vista de tales expedientes, podrán indemnizarse las cuotas pagadas.

Y mientras se tramitan mamotretos de documentos oficinescos en municipios, diputaciones y dependencias de Hacienda, el recaudador apremia, embarga, vende muebles, ganados, fincas, etc. El voraz Fisco necesita recursos en los plazos establecidos; la cobranza es lo primero; nada importa que en multitud de hogares no haya pan para comer, ni frutos para la próxima sementera.

Un cuadro de gran mérito artístico para el Museo es urgentísimo, y son también urgentísimos otros gastos superfluos para complacer á gentes de prosapia, para pagar ciertas comisiones ó corretajes, viáticos de diplomacias, lo-

comociones de funcionarios que van y vienen de Madrid á San Sebastián, sobresueldos, dietas, gratificaciones y otras cosas que sería prolijo enumerar.

¡Adelante con los despilfarros, á pagar inmediatamente los onerosos tributos el país que trabaja, sufriendo los horrores del hambre y de la miseria!

(De La Ley)

OTRA SECUESTRADA

La segunda edición de la secuestrada de Poitiers ha tenido lugar en Villeneuve-sur-Lot, solo que los detalles que acerca del particular se conocen, dan quince y raya á los de Blanca Monnier.

La nueva mártir se llama Adelaida Bissieres, de 74 años de edad, y vivía en compañía de dos hermanas mayores que ella, en un lugar llamado Garrigon.

Para que lo habitase se construyó un cuarto especial, muy reducido, obscuro y mal sano, que vendrá á tener próximamente dos metros cuadrados.

En este encierro se le servían los alimentos por medio de un cajón. Al cabo de algún tiempo, como la secuestrada por su estado de debilidad no podía hacer inuncionar el cajón, la comida se le servía por una puerta que se construyó con este objeto.

La pobre anciana, tanto en invierno como en verano, estaba desnuda.

Está tan delgada que la piel le cuelga de los huesos; está totalmente calva y su peso escasamente llegará á 40 libras.

Ademas ha olvidado el hablar, y á las preguntas que se le hacen solo contesta por monosílabos.

Comprende cuando la llaman por su nombre, pero cuando desea hablar lo hace en forma que parece un gato.

La infeliz Adelaida hace 47 años que estaba secuestrada y todo reconoce por origen la historia de unos amores.

El juzgado se trasladó á Garrigon, ordenando que Adelaida fuese llevada al hospicio de Saint-Cyr, donde le fueron prodigados toda clase de auxilios.

UN BUEN-INSECTICIDA

Casi todos los árboles vegetales en general, se ven atacados continuamente por multitud de insectos, que el agricultor no sabe combatir si no recurre á ciertos libros, á veces costosos, y que casi siempre no entiende bien; además las obras de entomología señalan multitud de ingredientes distintos para cada clase de insectos, que el labrador no puede clasificar debidamente, á veces cometería mil errores para conocerlos, que apreciados después, le harían retroceder, llenándole de confusión, y por lo tanto, el sistema ni es práctico, ni conveniente siquiera el intentarlo, por los que no tienen noción alguna de las ciencias naturales.

En su conciencia los verdaderos sabios, que buscan soluciones fáciles para los graves problemas del trabajo que como éste, es de suma importancia por el mal inmenso que entraña para la producción agrícola, han convenido en una fórmula bien sencilla y de la cual tienen una idea nuestros lectores.

Por cada litro de agua añádase 30 gramos de petróleo y 25 de sal común, y con este líquido se riega bien la planta atacada, en aquella parte donde se manifieste la existencia del insecto. Otra receta consiste en mezclar 80 gramos de petróleo y 25 de jabón amarillo con 9 litros de agua.

Como se comprende fácilmente, ambas recetas son baratísimas, aun cuando sea preciso aplicarlas en gran escala para limpiar un huerto de cualquier plaga de insectos.

NOTICIAS GENERALES

DE LA PROVINCIA

Los periódicos de Madrid y Barcelona publican las siguientes noticias respecto á las pasadas pruebas del dique de Subic:

«En el ministerio de Marina se ha recibido un telegrama del capitán de marina de Mahón.

Dice que los ingenieros han empezado la recepción del dique de Subic, que como es sabido, fué conducido á Mahón.

Agrégase en el despacho que al procederse á la suspensión del «Carlos V,» y estando el buque con cuatro metros de calado por la parte de proa y tres por la de popa, notaron una deformación en los costados del dique, en virtud de lo cual acordaron suspender las pruebas para evitar una desgracia.

La faena de los ingenieros fué notable, pero era imposible hacer nada práctico.

Muchos creen que la avería es de gravedad.

Los técnicos creen que es posible salvar el dique aumentando las mamparas.

Otros, más optimistas, creen que dentro de breve plazo todo estará arreglado.

Parece ser que se concederá 15 días de plazo á la casa inglesa para que proceda al arreglo del dique.

De no comprometerse ésta á recomponerlo en dicho término, el «Carlos V» zarpará con rumbo á Cadiz.

De lo ocurrido en Mahón se ha levantado acta.»

—Durante la segunda quincena del mes corriente se admitirán en la Secretaría de la Escuela normal de maestras de la capital las solicitudes de los aspirantes á maestras que deseen aprobar asignaturas estudiadas libremente, y de las que se propongan ingresar en la matrícula oficial.

Las solicitudes deberán presentarse extendidas en papel timbrado de clase 11.ª, é irán acompañados de la cédula personal, partida de nacimiento y certificado de buena conducta.

El día 11 de Septiembre próximo, á las ocho, comenzarán los exámenes de ingreso y el día 16 del mismo mes, á igual hora, los de curso de las alumnas oficiales y de las que hayan estudiado privadamente.

La matrícula para el próximo curso de 1901 á 1902 se verificará durante la segunda quincena de Septiembre.

Durante la segunda quincena del mes actual se admitirán también en la Secretaría de la Escuela normal de maestros las solicitudes de los aspirantes á maestros que deseen aprobar asignaturas estudiadas libremente y de los que deseen ingresar en la matrícula oficial.

—Según parece desde algún tiempo á esta parte abundan las sustracciones de valores que se remiten en cartas no certificadas.

Un amigo nuestro ha recibido una carta en la que se le manifestaba que en la misma iban incluidos varios billetes del Banco de España.

La carta la leyó nuestro amigo con gran sorpresa, pues por más veces que miró el sobre no encontró los billetes aludidos.

Tenemos noticias de que en poco tiempo han ocurrido dos casos análogos respecto á cartas dirigidas á Palma desde el continente.

Conque ya lo saben nuestros abonados: cuidado, pues, en poner billetes del Banco de España en las cartas que tengan que ir por el correo sin certificar.

—En la Delegación de Hacienda de esta provincia se recibieron las Reales órdenes nombrando Administrador de la Aduana de Alcudia con el haber de 1.500 pesetas anuales á D. Pedro Alonso Barado y ascendiendo á Oficial en turno de antigüedad, con destino á la Aduana de San Sebastián y haber anual de 2.000 pesetas á D. Modesto Alvarez Rillo que prestaba sus servicios en la Aduana de la capital.

—Ha sido nombrado gobernador de la provincia de Barcelona nuestro paisano D. Miguel Socías y Caimari.

DE LA PENINSULA

«La Epoca» encuentra plausible el proyecto de asignar sueldo fijo á los registradores de la propiedad y á otros funcionarios del orden judicial, y espresa su pensamiento diciendo que el hecho de que muchos de los auxiliares de la administración de justicia estén retribuidos mediante la percepción de derechos en vez de sueldo, constituye un verdadero anacronismo, puesto que tal sistema pugna por completo con el que existe en el resto de la administración pública, y es además, una de las causas más poderosas de los obstáculos con que se lucha para dar á la acción de los tribunales la rapidez indispensable.

Por esto, dice, resulta digno de encomio el acuerdo del Consejo de ministros de suprimir los

derechos que actualmente cobran los auxiliares de la administración de justicia y los registradores de la propiedad, y establecer en lugar de aquéllos el sueldo que han de disfrutar dichos funcionarios.

—Comunican de Bilbao que la guardia civil ha descubierto en un pueblo inmediato á Guénica ocho grandes cajas de pólvora enterradas en una gruta.

Se supone que en el mismo sitio hay más material de guerra.

—El señor Conde de Romanones ha ultimado el decreto encargándose el Estado del pago de los Maestros de primera enseñanza.

Con tal motivo quedarán suprimidas las cajas por las que se efectúan actualmente los pagos.

Dicho decreto será sometido á la consulta del señor Urzáiz después del Consejo.

—Dice el periódico «El Correo» que en los círculos políticos se insiste en que las Cortes se abrirán del 10 al 15 de Octubre.

Los ministros celebrarán Consejo el jueves ó viernes próximo para tratar de los puntos que abraza la anunciada reforma de los servicios.

Es posible que en dicha reunión se tomen algunos acuerdos relativos á la reforma del Consejo de Estado.

—Cumpliendo el acuerdo tomado en el meeting que á favor del Concierto económico se celebró con tanto éxito el 15 del próximo pasado en el teatro Tivoli de Barcelona, la «Lliga Regionalista» ha enviado comunicaciones á todos los senadores y diputados por Cataluña, participándoles las conclusiones acordadas y pidiendo las defienda en el Parlamento.

Son muchos los representantes en Cortes que han contestado á la «Lliga Regionalista», siendo especialmente interesantes las comunicaciones de los señores duque de Solferino, don Juan Coll y Pujol, señor Marqués de Camps, don Pedro Grau Maristany, don Emilio Riu y el señor marqués de Tamarit, por lo favorables que son las manifestaciones á la idea del Concierto económico.

También son interesantes por las manifestaciones de diverso orden que contienen las de los señores don Alejandro Lerroux, don Ramiro Alonso de Villapadierna y don Juan Urquía, de las cuales las dos últimas son absolutamente contrarias al objeto interesado.

La mayor parte de las contestaciones de los senadores y diputados que son catalanes, hasta las de los que se han limitado á una contestación de cortesía, están redactadas en catalán.

Son esperadas las contestaciones de muchos otros senadores y diputados que han ofrecido contestar próximamente.

—La «Gaceta» publica la siguiente real orden, relativa á los exámenes de Septiembre:

«En vista de las consultas elevadas sobre el modo de verificarse en Septiembre los exámenes de los alumnos oficiales de los Institutos de segunda enseñanza, y teniendo en cuenta la notoria desigualdad que resultaría de aplicar sólo á los no oficiales las ventajas establecidas en la disposición 6.ª de las transitorias del reglamento de exámenes y grados de 10 de Mayo último.

S. M. el rey (q. D. g.), y en su nombre la reina regente del reino, ha tenido á bien disponer que por este curso los exámenes de Septiembre de los alumnos oficiales se efectúen sujetándose, como los no oficiales que sólo aspiran á la aprobación, á la disposición sexta transitoria del referido reglamento.»

EDL EXTRANJERO

M. Henry de La Vault, que ha regresado de Tolon á París para tomar sus últimas disposiciones á fin de atravesar el Mediterráneo en globo, ha manifestado á un redactor del «Echo de París» que estaba enamorado de su viaje y que esperaba partir á fines del corriente mes ó á principios de septiembre.

Cuatro personas irán con él: los tenientes Tapisier y Gentí, el director del parque de globos de la marina en Tolon; N. Hervé, ingeniero é inventor de los aparatos de estabilidad y de dirigibilidad destinados á asegurar el viaje, y M. Castillen Saint-Victor. Llevará consigo unas treinta palomas mensajeras que serán soltadas en grupos de cuatro ó cinco y llevarán las noticias á Marsella, Tolon, Calvi, Las Baleares, Túnez, Argel y Philippeville.

M. de La Vault tiene la mayor confianza en el buen éxito de su empresa.

SECCION LOCAL

La recolección de la almendra estará dentro de poco en su plenitud. En los puntos mejor resguardados de los fríos, la cosecha puede cla-

sificarse como mediana; pero en aquellos donde las heladas, por moderadas que sean, dejan sentir siempre su efecto destructor, casi pueden los propietarios evitarse el trabajo de recogerla, pues se da el caso de que en plantaciones extensísimas no se logra renir más que algunos almudes de almendras, teniendo que invertirse en ello un tiempo precioso, al cual apenas es equivalente el valor del fruto.

Ventas de almendra nueva, se han hecho muy pocas hasta hoy; y se comprende fácilmente: la baja de precio que ha experimentado este producto en los dos últimos meses, ha paralizado casi totalmente los negocios; y por eso vemos que, cotizándose á 24'00 pesetas la cuartera de almendra con cáscara y á 82'50 el quintal sin ella, ningún propietario quiere cederla esperando una mejora en los precios que le remunere mejor sus faenas agrícolas.

Continúan activándose los trabajos de organización de festejos para el día de San Agustín. Anteayer estuvieron aquí el director de la Banda municipal de Palma D. Miguel Serra, y don Pablo Coll que dirige uno de los coros que piensan venir á tomar parte en la fiesta, ultimando con la comisión respectiva algunos detalles del programa. Según nuestros informes, si no se celebra corrida en la plaza de toros, se organizará un festival en el cual tomarán parte los orfeones *La Protectora* y *Republicano Balear*, la Banda municipal y la orquesta *La Constancia* musical.

Respecto á la venida del *Orfeo Mallorquí*, nos consta que no se ha desistido de tal proyecto, como hemos leído en un diario palmésano; antes al contrario, se activan las negociaciones, pudiendo asegurar que falta sólo allanar un pequeño inconveniente para que podamos tener el gusto de oír también el selecto repertorio de dicha sociedad coral.

Creemos que en el próximo número podremos dar á nuestros lectores el programa general de festejos.

El día 15 del corriente deben sortearse en Porto-Colom, entre los pescadores de este distrito marítimo que piensan dedicarse á la pesca de lampuga en la próxima temporada, los sitios en donde cada uno podrá tender sus redes.

La guardia civil de este puesto ha denunciado á varios sujetos como presuntos autores de haber destrozado algunos árboles en el predio *La Coma*.

Hemos recibido una de las invitaciones que ha circulado el Ayuntamiento de Alaró para las ferias y fiestas de San Roque, que han de celebrarse los días 15 al 18 del corriente, coincidiendo con la inauguración del alumbrado eléctrico instalado en dicha población.

Las noticias que tenemos de los preparativos que se hacen, indican que va á ser ésta una fiesta como pocas.

Sabemos que anteayer, mientras estaba pescando con dinamita en el puerto de Manacor un individuo que ha sido cabo de la benemérita, le explotó en la mano uno de los cartuchos que intentaba tirar, destrozándose la horrorosamente. Inmediatamente fué conducido el herido al hospital, en donde tuvo que serle amputado el brazo.

Se encuentra desde hace días enfermo de algún cuidado el Alcalde de esta ciudad don Guillermo Binimelis, á quien deseamos un pronto alivio.

Los industriales de Felanitx José Ignacio Bonnin y Miguel Vicens Valens figuran entre varios á quienes el Tesorero de Hacienda con-

mina con el recargo del 5 por 100 sobre el importe de la multa impuesta por defraudación, y que no ha sido satisfecha dentro del plazo legal.

Se cita como cosa lucida y extraordinaria la fiesta que se celebró el domingo último en el barrio del Convento de Manacor. La concurrencia de forasteros á dicho pueblo fué numerosa.

Para pañuelos de 7 palmos con fleco de seda Almacenes Montaner, Sindicato 2 á 10 Palma.

El cuaderno 55 del importante Diccionario Popular Enciclopédico de la Lengua Española que acaba de publicarse y hemos tenido el gusto de recibir, contiene la definición de 366 voces desde la de Barquero á la de Bassompierre. Dicha obra se publica por cuadernos de 16 páginas, á tres columnas, al precio de 30 céntimos. Los pedidos á Don Pedro García, Madera, 12, Madrid.—Apartado de Correos 259.

El número 57 de la revista de agricultura Es Pagés Mallorquí, contiene el siguiente

Sumario.—Una nueva aplicación del nitrato de sosa: Destrucción de las malas hierbas.—Como se practica la incisión anular en las cepas.—Duración de los abonos minerales en las tierras arables: I. Propiedades retentivas de las tierras en general. II. Propiedades retentivas de las tierras con relación á las primeras materias.—Abonos verdes.—Espíritu rural: Escenas andaluzas: La trillá.—Variedades: La oxidasa de las uvas.—De las picadas de las abejas.—Valor de las pieles de zorro.—Superficie de viñedo filoxerado en España.—Noms de la patata en diferents idiomas.—La sinia.

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria del día 3

Presidió el alcalde accidental D. Jaime Barceló Ramón, asistiendo los concejales señores Vicens, Pou, Bordoy N., Valls de Padrinas, Bannaser, Obrador y Bordoy J.

Leída una relación de bajas hechas por la Administración de Hacienda en las cuotas de consumos y gremios de este año, el Ayuntamiento acordó conformarse con el acuerdo del Sr. Administrador, excepto en lo que se refiere á D. Jaime Ramón Oliver, sobre cuya baja se acordó recurrir en alzada ante el Sr. Delegado de Hacienda.

Acto seguido se acordó pasara á la comisión de obras y caminos, para su informe, una instancia suscrita por D. Miguel Adrover Mascaró.

También se acordó que la misma comisión girara una visita al camino de Son Madoneta para dictaminar sobre una pared que obstruye dicho camino.

Se acordaron las bajas siguientes: á D. Sebastian Obrador Burguera 11'40 pesetas por consumos; á D. Salvador Vidal y Valls de Padrinas 68'25 por gremios; á D. Salvador Rosselló Antich 11'11 por consumos y gremios; y á D. Baltasar Nicolau Caldentey 20'85 por consumos.

Se acordó pasaran á informe de la comisión de Hacienda las cuentas municipales de 1900.

Se acordó la distribución de fondos para el mes de Agosto.

Se procedió al sorteo para la formación de las ternas que han de remitirse al Administrador de Hacienda para que designe los cinco individuos que han de formar parte de la Junta Pericial en la próxima renovación.

Se leyó el dictamen de la comisión nombrada para que estudiara la conveniencia de adquirir una casa para local de escuela pública de niñas. En dicho dictamen se informa ser conveniente al Ayuntamiento esta adquisición.

Después de esto se levantó la sesión.

SECCION LITERARIA

Epigramas

Un homo molt aprensiu Y burro, sempre's pensava Que la mórt el rodetjava, Y per no rrés: ¡Métje, veniu! Un dia aquest preguntá: —¡Qué teniu! —¡Póch pois! ¡El tòch? —¡Saben porque vá á póch, póch? Perque cólque á un gorá.

Un homo molt mentidé, Que casi ningú ja'l créya, Agafánt sa sógre deya, Quant era grós es festé: —Axo's veritat provada; Creishó, per cert, si voleu; Jo u jur per aquesta creu Qu'¡Bon Jesús m' ha donada.

—¿Consignatar? ¿Cuánt val Un passatje á Barcelona? —¿Qu' es de primera ó segona? —Tercera.—Vintiu real. —¿D' un pórch? —Sis reals, no més. Aquí es pagés, contestá: —Si'n sis reals puch passá Dasau n' un d' aquests derrés.

SEBASTIÀ BARCELÓ

ABANICOS JAPONESES

MODERNISTAS

Se venden en esta imprenta á precios sumamente económicos.

En Pepito Carabassa.—Folletín de El Felanigense.—59

Chistes ilustrados



Idea ingeniosa

—Ya lo ven ustedes; á este magnífico automovil de mi invención, no tengo necesidad de alimentarlo con petróleo.

ALMACENES MONTANER

Sindicato 2 á 10 y Milagro 1 á 11

Pañeria y Novedades para Señoras, espléndidos surtidos. Sastrería á la medida para Señoras, hájo modelos de París. Pañeria y Novedades para Caballero. Sastrería á la medida para Caballeros y niños. Ropa blanca, alfombras, cortinajes y géneros de punto, etc. Camisería y confección de blanco, en todos sus ramos. Artículos especiales para los trajes eclesiásticos y uniformes militares. Sastrería especial para los Sres. Sacerdotes y Militares.

Buen surtido: buen trato: venta de confianza y precios reducidísimos.

Sindicato 2 á 10 y Milagro 1 á 11

241

BERNAT BALLE, PRE.

—¡Bon profit!
—Ola, sen Tòfol ¿que gustau?
—Ja vos som agonyat.
—¿Quin vent vos ha duit per aquestes terres?
—¡Hombre! aqueixes güerres.
—Ara ferán sa pan. ¿Heu teniu ningú dels vostros?
—Dos fills: un que ja ha fet á tots (bon repós y bon remey) y s'altre que, al entregarió jo al rey, estava gras y bell com un tudó, mes quant ses máles sanitats y sa rusca de sa manigua li foren llevada sa greixó, de L'Erb-na'l m' enviaren, prim com un fayó, y lo teneh á sa casa (ahont es padás no basta) esperant que lo tregan ab sos peus per devant.
—¿Ferà pel?
—Ja's de rahó; pues si cuant vengué ja no era éll.
—¿D' es mórt deveu teni viudedat?
—No hi ha en el mon cuiro més gruxat que sa pell d' un soldat. Ara me surten que es meu fill, que era més fi que sa seda, mori d' enfermatal comuná; y sé cert que es meu fill que en tot era molt senyoret, va mori ab feura. De grosserando, no'n tenia pel, ni en vé de casta.

—De manera que...
—Si, fet; els soldats que no saben mori ab política, es govern los canta un requiém-pocet, y els pobres pares se quedan orfáns y ab ses mans demunt es cap.
—¿El que teniu esfondrat deu teni paga de rey?
—¡Ara li fan es manech! Ni's han recordat pus d' éll. Qui'l ha fet, que l' engrons y que li don pa son pare.
—Be: es soldats no son més que máquines de tirá cartutxos y blanchs d' ampará bales.
—¿Qué? carne de cañón. Si fossin máquines, s' Estat los heuria armat un toldo porque no los se menjá es sol y ses brusques; no los heuria escatimat combustible pe sa formal y oli ó murques pe ses juntes, porque sa máquina no se /os roveyada; però un soldat, á n' es bataballó, es un número y nada más.
—¡Planetes qu' hem de correl
—La guerra m' en heurá menjat dos, dos estalons de

244

EN PEPITO CARABASSA

¡Vaja! has parlat com un ángel. No sé com ets, homs que la pegan cuantre ses dones, en son tant devots d' aná cosits á sa gonella!
—Si fos aquí el sen Tofol, li diria que no dugutés sa cotorra, porque ab una en teneh de sobra. ¡No t' podría s'alcé, no tenguis ansia!
—¿Que l' has encarragada per tu? ¡Una cotorra mos faltava!
—Sí; però ja he canviada sa truita, porque, entre sí animal y tú no mos hi entendriam. ¡Axó parexeria una casa de locós!
—No fassis tal cosa, Endreuet; arma, un parey de gallines; però no'm fassis marir d' un animal tan oyós.
—No, dona; la compraré en Torral, porque en aque-lla casa may senten una mosca.
—Be; no torrém faves. En Torral que colorrelgi lo rá d' un porch, y cada cual á ca-seua ho fa com vol. Jo fins ara he estat ama y duenya de la casa, y, mentres jo sia sa teua esposa, aquí ningú més heu farà vasa... ni es gallet.
—El met-te m' embia, pelique heu anev tot d' una, los bos ha de met-té.
—Está be, Moscardillo: digali que, á correns, they aniré.
—Mira, Endreu; ¡no l' hem fassit! Es doblés que hem de gastá ab cotorres, mes val que servesquin per á fer un vestidet á n' ets infants.
—Be, dona, be: no fassis més saluet.
—Si dnyas s' animalót y sa gabiota, anit na Sinfuro-sa ja no dormiria aquí.
—Esta be, colorrelta sense bech!
—Proveu y t' arrabassaré es bigóts; cada un y hem —¡Sinfurosa...! ¿que no has sentit canitá es lloro?
—¡Jesus manay! ¡i' ell pareix que es dia heu dú!

La Ciudad de Felanitx

DE JUAN EJEJA

Esta acreditada casa avisa al público en general haber recibido un inmenso surtido de lanas de última novedad para vestidos de señora.

Grandes surtidos de granadinas última novedad en varios colores.

Pañuelos 10/4 y 7/4 con fleco seda en varios colores.—Pañuelos pinetas y galerías. Pañuelos 7/4 merino en varios colores.

Sábanas algodón á 8 y á 12 reales una.

Grandes surtidos en driles para trajes de caballero.—Especialidad en géneros blancos de hilo y algodón.—Trajes de baño para caballero y para niño.—Toallas rusas desde á un real una.—Especialidad en camisería, corbatería, cuellos, puños y pañuelos de seda de todas clases.

¡OJO! Regalo á todos los compradores ¡OJO!

A todo comprador que compre por valor de 10 reales se le hará un regalo de un abanico sistema Kruger.

No dejar de visitar la tienda de la antigua casa PALAU, calle de la Plaza, 4.

FUERZA MOTRIZ

De 2 á 3 céntimos caballo-hora (ó sea de 3 á 5 céntimos kilovatt-hora) con los gasógenos y motores á gas pobre

M. TAYLOR & C.^{ie} de París

(Privilegiados)

Dirigirse en España á los

Sres. Sansinenea é Hijos

San Sebastian

PARA ENFERMEADES URINARIAS

SÁNDALO PIZÁ

MIL PESETAS

al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores, que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Veintidós años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.



Padid Sándalo Pizá.—Desconfiad de imitaciones.

ANTICLOROTICO OLIVER

Único remedio que combate con rapidez la clorosis y anemia de la Vid

Nuestro tratamiento es de efectos rápidos y seguros, siempre que se aplique sujetándose á las instrucciones siguientes:

Se cortan las dos hojas ó brotes inferiores de cada vástago ó sarmiento de la cepa, procurando dejar una porción del peciolo,—y á falta de estos, se levanta con la uña ó con la hoja de un cuchillo una porción de corteza del tronco y se aplica á cada corte, con el pincel que acompaña, una gota del licor contenido en el frasco.

Aprovechando el rocío de la mañana siguiente se espolvorea ligeramente las cepas, á las que se aplicó el licor, con el polvo contenido en la caja por medio del tamiz. A los tres ó cuatro días se espolvorea de nuevo con el tamiz y queda terminado el tratamiento.

Por regla general, á los 4 días la planta toma el color verde, indicio de la formación de clorofila, los órganos se desarrollan vigorosamente y no vuelve á amarillear.

La época más adecuada para el tratamiento es desde últimos de Mayo á últimos de Agosto, ó sea durante la época del crecimiento.

Se expende en casa del autor, *Predio Els Calderers de S. Juan*, ó en el *Almacén de Abonos de los Sres. Alzamora Hernandos*, junto á la estación del Ferrocarril de Palma, en cajas que contienen un bote de licor, una caja de polvos, un tamiz y un pincel.

Precio de la caja: 5 pesetas.

Representante en Felanitx, *Pedro Juan Segura*

GRAN ALMACEN DE PAÑERIA,
SASTRERIA Y NOVEDADES

DE BARTOLOMÉ GUMBAU É HIJOS, S. en Cta.

Jaime II números 87, 89, 91, 93, y Escursach 16 y 18

FRENTE AL BANCO DE ESPAÑA

Completos y variados surtidos en todos los artículos tanto del país como del extranjero.

Sastrería para militares y señores sacerdotes

Secciones especiales:

Gran colección en damascos, tapicerías, cingulos, albas y galones.

Espléndido surtido de artículos negros de luto para Señora.

PERFUMERIA Y GUANTERIA DEL TEATRO

CONSTITUCIÓN 112, (al lado del café de Oriente)

GRAN BARATURA

Guantes de piel de buen corte y confeccionados en una de las principales fábricas de Valencia desde siete reales par—Idem de militar color de reglamento desde 9 reales.

Gran colección de paraguas en toda clase de todas é impermeables desde 7 rs. hasta 100.

Guantes de lana, fabricación extranjera y á medida, á precios reducidos.

Abanicos desde los de más ínfimo precio hasta los de varillage de nacar de todos colores.

En perfumería, grandes rebajas.

Tinturas instantáneas garantizadas para teñir el pelo y la barba sin manchar el cutis.

Para las planchadoras.—Jabón para dar lustre al planchado.

No comprar sin antes ver los géneros que expende la tan acreditada

Perfumería y Guantería del Teatro.

Límpias

En la fábrica de harinas de José Siret calle del Mar número 20 á precios reducidos se limpia el trigo con los aparatos mas perfeccionados de la industria.

A disposición de sus clientes hay en dicha fábrica un carro aprontado para trasportar el trigo.

En la misma casa se encontrará harina de trigo y candeal mallorquin á precios reducidos.

Gente Vieja,

Cuyo éxito es cada dia más creciente; solicitada por una parte del público de provincias; que no vive en puntos donde está organizada la venta pública, abre suscripción en las siguientes condiciones:

Un trimestre en España	1'50 pesetas.
En el extranjero	3,00 —
En América, un año.	20,00 —
Números atrasados.	0,50 —

Precio del año en España: Seis pesetas.

La mejor manera de hacer la suscripción, es dirigirse á la Administración, en Madrid, calle de Recoletos, núm. 10, acompañando letra de fácil cobro.

TIPOGRAFIA FELANIGENSE

242

EN PEPIU CARABASSA

ses meues veyses; ¿y ara qui me indanansa els dany y perjurs?

—Hey ha las Hermandades, La Misericordia y L'Hospital.

—Mal d'altri riaves son. ¡Vota al mon! Si es govern se fes es carrech de ses llágrimes de tantes mils de mils de mares, hey aniria més tocat y posat ab arrancarlós els infants que un no se 'ls gosa mirá per no ferlós mal.

—Heu de considerá que son maldits de la patria y...

—¡La patria! Avuy no hi ha patriotisme ni sant qui hu valga; sa patria per uns es sa panxa, per altres sa butxaca. Tots els que tenen sa *grípia batia* ó poren *an-pé*, estiman la patria porque los dona pa y formatje; però p'els que badam sa boca á n'es vent y mos morim de desaire; tant mos es patria com marge, com caranull de pedres, com pedruscada de torrent. Ja m'enrich d'aquells que mentres buidan una copa d'aygor-dent ó un tasset de vi bo, dinen: ¡tot pe sa patria! ¡Vi-va l' Espanya! Saben si tenguessen sa roba á s'estenedó, ja mudarien de falsel.

—Es que qualque cosa devem á sa patria... ¡estimat!

—Per una patria ben montada, ja hu crech; però per una patria de bandejats y saltadors de camins... ni un óu de lloca, ni una clovea de nou, ni un garroví llepat.

—Avuy al dia, ja's sab, dins les mans grandes hey ha bons... *medadors* que saben fer la barbeta, y...

—¡Vriolal que sabu nedá y guardá sa roba.. Bono; parlem de tot; sabrieu dirme qui m volgués comprar una cotorta?

—Per axò no heu de cercá un homo casat ab infants.

—Perque? El jo veig que á ciutat son molt *depois* d'ets animals.

—Teniu rahó; pues entre noltros hi ha qui no se pot mantenir; y te gat, ca, perdu, guatera, pinsá, venderli, passarell, cadarnera y qualque rata, blanca grossa, d'ets tamany d'un coní.

—Jo també, passant, som sentit: *colorria real*, *Papa*, *el lortio* *iga*, *ga*, *gel* *Señorito* *lanimal*!!!

BERNAT BALLE .PRE.

243

—Axò es cosa de senyores desentemades que tenen un lloro per ferlós aná devertides; ses dones del nostro estament que no tenen s'homo *lloro*, elles mateixes fan sa cotorta y...

—Vos anau de bromes.

—¡No, *vellissel*! sa mena es sa que dins es *barrio* fa manco renòu; y no obstant, á voltes me fa bot es cervell; en dia que s'hi posa... no acaba may. Y ¿d'hont l'heu haguda?

—Surt d'un carrilé, però ja ha passades moltes mans.

—¿Que conversa molt?

—Un poch masa: tot ho diu embuyat, manco «*Pepito Carabacassa*» que ho pronuncia tan cla com vos.

—¿Y, ahont la tenui?

—L'anava á entrá pe sa Porta, y un *pinza* m'en volia fe pagá nou decimes y...

—Aquest barbatxo s'heura cregut que era una gallina de Farahó.

—Y jo som dit: no l'hem pegarís de pagés.

—¿L'heu dexada en es *flatós*?

—¡Ca! ¡bona la fos fetal! la s'heurtian manjada ab ar-ròs aquells *lluçissel*! A n'ets *Hostals nous* la m guarden.

—Qu'en demanau molts de dinés de s'animals?

—Per un duro sa barrina es feta; y no vatx de rega-tetiá.

—¿Sabu á ca'n *Torrera*...

—Demanant demanant van á Roma.

—Idó, allá hey ha cinch pessetes pe sa cotorta.

—No me ferán agontá es llum ¿eh?

—Aquell temps ja ha passat; al dia es pagesos en donau ab una cuereta á nes ciutadans. ¡Que hi estau de espavilats! Qui la vos ha de pegá, s'ha d'axicá ben dematí, y no basta. ¡Que hi anau de vint!

—Dint' un quart hey som. A reveure.

—¡Gracies, Endreu, d'es favó que fas á ses dones!